

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- **PARA EVITAR DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGÍA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE QUE EL CIRCUITO NO ESTÉ ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!**
- **PARA EVITAR FUEGO, DAÑOS PERSONALES O A LA PROPIEDAD: NO LO** instale para controlar un receptáculo, artefactos operados por motor o transformador.
- Para instalarse y/o usarse de acuerdo con los códigos eléctricos y normas apropiadas.
- Si usted no esta seguro acerca de alguna de las partes de estas instrucciones, consulte a un electricista.
- El atenuador DDL06 Decora® no es compatible con interruptores de 3 y 4 vías. Se debe usar con un remoto digital Decora® para controlar ubicaciones múltiples, tal como el DD00R-DL.
- El largo máximo del cable del control a todos los remotos instalados no debe exceder de 90m (300 ft).

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- El atenuador puede estar tibio cuando se toca durante su operación.
- Se recomienda usar cajas de pared con una profundidad mínima de 6.4 cm. (2-1/2").
- Use este producto sólo con cable de **cobre o revestido de cobre**.
- **Para ver la lista de lámparas LED compatibles visite, www.leviton.com.**
- **Sólo use con LED atenuables, focos LFC compatibles o instalaciones incandescentes. Para ver la lista de LED y focos LFC, visite www.leviton.com.**
- Cuando se usan focos múltiples con un atenuador NO mezcle diferentes tipos de focos. Todos los focos deberán ser LED, o LFC o incandescentes. Usar la misma marca/modelo foco mejorara el funcionamiento del atenuador.

INTRODUCCION

La siguiente generación de tecnología de control de iluminación está aquí con el nuevo atenuador digital Decora®. Además, el atenuador digital Decora® es universal y compatible con cargas LED, LFC o incandescente.

Los dispositivos digitales Decora® son ideales para salas de estar, dormitorios, cocinas, comedores, oficinas en el hogar, iluminación de entradas o en cualquier lugar donde se desea control total de iluminación.

CARACTERISTICAS

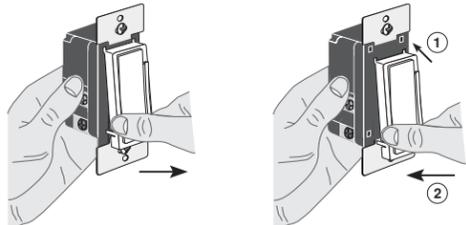
- Encendido/Apagado suave
- LED Encendido/Apagado y LED de nivel de brillantez
- Tres vías de comunicación
- Fácil de instalar – No necesita cableado nuevo.

HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Destornillador Estándar/Phillips
- Cinta aislante
- Alicates
- Lápiz
- Cortadores
- Regla

Cambio de color de su atenuador:

Su atenuador incluye tres opciones de color. El atenuador es enviado unido al marco Blanco. Para cambiar el color del marco proceda como sigue:



Presione en los lados de la base de las pestañas y jale para soltar

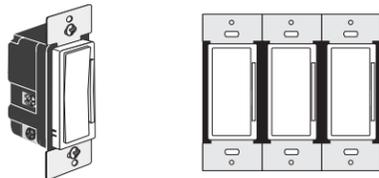
Inserte la punta de las pestañas y presiones en la base para unir

INSTALACIÓN DEL ATENUADOR SÓLO O CON OTROS PRODUCTOS

Si está instalando un atenuador en una aplicación sencilla, proceda a la sección **INSTALACIÓN DEL ATENUADOR**. Si va a instalar un Atenuador en una aplicación múltiple proceda como sigue:

APLICACIÓN MÚLTIPLE

En instalaciones de atenuadores múltiples, se tiene que reducir la capacidad de los atenuadores. Vea la tabla de carga máxima por atenuador. **NOTA:** No requiere reducir la potencia para aplicaciones de focos LED o CFL.

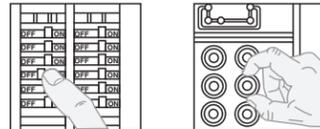


CARGA MAXIMA POR ATENUADOR PARA INSTALACION MULTIPLE			
Carga	Sencilla	Dos Unidades	Más de 2 Unidades
Incand.	600W	500W	500W

INSTALE EL ATENUADOR

NOTA: Haga una marca en el cuadrado cuando complete los pasos.

Paso 1 **ADVERTENCIA: PARA EVITAR DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGÍA** en el interruptor de circuito o fusible. ¡Asegúrese que el circuito no esté energizado antes de iniciar la instalación!



Paso 2 **Identifique el cableado de la instalación (más común):**

NOTA: Si el cableado en la caja de pared no es similar a estas configuraciones, consulte a un electricista.



¡IMPORTANTE: Para aplicaciones de 3-Vías, note que uno de los tornillos terminales del interruptor viejo que se ha sacado es de color diferente (Negro) o marcado Común. Marque ese conductor con cinta aislante e identifíquelo como común (Línea o Carga) en el atenuador y en el remoto de la caja de pared.

Paso 3 **Preparación y conexión de los conductores:**
 Este interruptor se puede cablear usando los tornillos terminales laterales o a través de los orificios posteriores. Elija el pelado apropiado de los conductores de acuerdo a las especificaciones.



Cableado Lateral
 Las terminales laterales aceptan sólo conductores sólidos de cobre #14 –12 AWG.

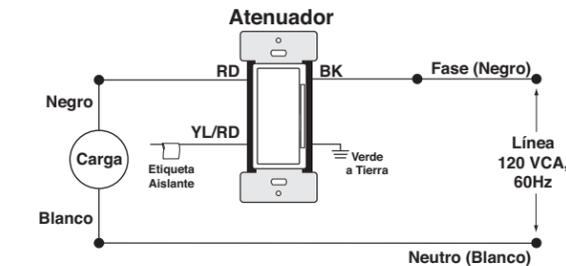
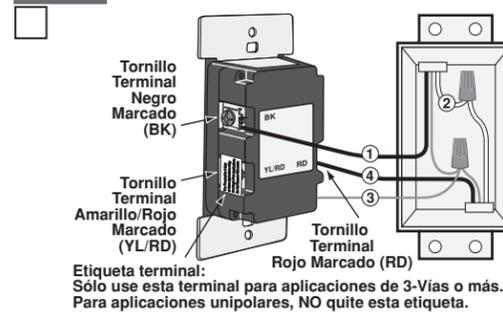
Cableado Posterior
 Los orificios posteriores aceptan sólo conductores sólidos de cobre #14 –12 AWG.

- Asegúrese que las puntas de los conductores de la caja de pared estén derechas (corte si es necesario).
- Pele el aislante de cada conductor en la caja de pared como se muestra.
- **Para Cableado Unipolar, vaya al paso 4a.**
- **Para Aplicación de Remoto Compatible de 3-Vías (con LED), vaya al paso 4b.**

Para cableado no estándar, vea la tabla de Combinación de tamaño del conector de alambre y del conductor

TABLA DE COMBINACIÓN DE CONECT. DE ALAMBRE / # DE COND.	
1-#12 c/ 1 a 3	#14, #16 ó #18
1-#12 c/ 1 o 2	#16 ó #18
1-#14 c/ 1 a 4	#16 ó #18
1-#14 c/ 1 a 3	#16 ó #18

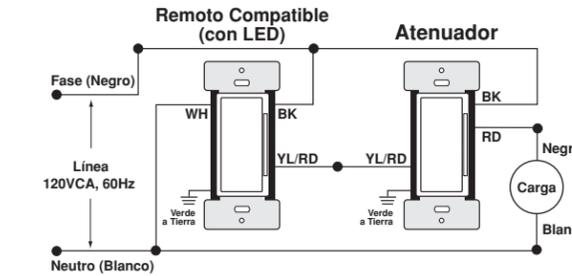
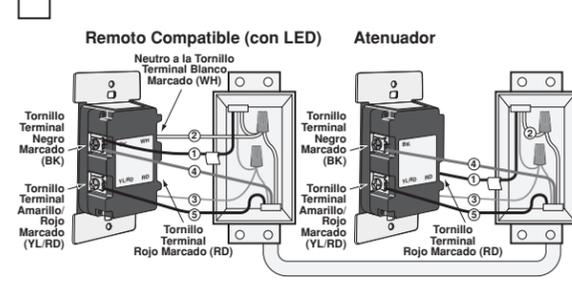
Paso 4a **Aplicación de Cableado Unipolar:**



CABLEADO DEL ATENUADOR:
 Conecte los conductores de acuerdo al **DIAGRAMA DE CABLEADO** como sigue:

- NOTA:** El atenuador DDL06 requiere una conexión a tierra.
- El conductor Verde o Pelado de cobre de la caja de pared al tornillo terminal Verde.
 - El conductor Línea Fase de la caja de pared al tornillo terminal marcado "BK".
 - El conductor Carga de la caja de pared al tornillo terminal marcado "RD".
 - El tornillo terminal del atenuador marcado "YL/RD" debe tener pegada la etiqueta Roja aislante.
 - **NOTA:** Si la etiqueta aislante no está pegada al tornillo terminal marcado "YL/RD", use cinta aislante para cubrirlo.
 - **Proceda con el Paso 5.**

Paso 4b **Aplicación de Cableado de 3-Vías con Remoto Compatible DD00R (con LED):**



CABLEADO DE REMOTO COMPATIBLE:
(caja de pared con conexión a Línea Fase):
 Conecte los conductores de acuerdo al **DIAGRAMA DE CABLEADO** como sigue:

NOTA: El control remoto compatible se debe instalar en una caja de pared con una conexión de Línea (Fase) y conexión a Neutro. Se debe agregar un conductor Neutro al remoto como se muestra. Si no está seguro acerca de alguna parte de estas instrucciones, consulte a un electricista.

- NOTA:** El largo máximo del cable del atenuador a todos los remotos instalados no debe exceder de 90m (300 ft).
- El conductor Verde o Pelado de cobre de la caja de pared al tornillo terminal Verde.
 - El conductor Línea Fase (común) de la caja de pared, identificado (marcado) cuando se sacó el interruptor viejo y el Primer conductor Viajero al tornillo terminal marcado "BK".
 - El Segundo conductor Viajero de la caja de pared del atenuador al tornillo terminal marcado "YL/RD" del remoto (**note el color del conductor**). Este viajero del remoto debe ir al tornillo terminal marcado "Amarillo/Rojo" del atenuador.
 - El conductor Línea Neutro de la caja de pared al tornillo terminal marcado "WH" en el remoto.

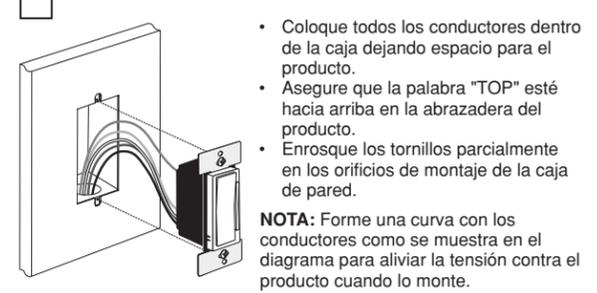
CABLEADO DEL ATENUADOR:
(caja de pared con conexión a Carga):
 Conecte los conductores de acuerdo al **DIAGRAMA DE CABLEADO** como sigue:

- NOTA:** El atenuador se debe instalar en una caja de pared que tiene conexión a Carga. El atenuador también requiere una conexión a tierra.
- El conductor Verde o Pelado de cobre de la caja de pared al tornillo terminal Verde del atenuador.
 - El conductor Carga identificado (marcado) de la caja de pared, cuando se sacó el interruptor viejo, al tornillo terminal marcado "RD".
 - El Primer conductor Viajero Línea Fase al tornillo terminal marcado "BK".
 - Quite la etiqueta Roja aislante del tornillo terminal marcado "YL/RD".
 - El Segundo conductor Viajero de la caja de pared (**note el color como arriba**) al tornillo terminal marcado "YL/RD" del atenuador. Este viajero del atenuador debe ir al tornillo terminal marcado "YL/RD" en el remoto.

NOTA: Para sincronizar los LEDs entre el remoto digital Decora® y el atenuador DDL06 Decora®, se debe presionar en el remoto un comando de atenuado hacia arriba o hacia abajo.

- **Proceda con el Paso 5.**

Paso 5 **Pruebe su atenuador antes de terminar el montaje en la caja de pared:**

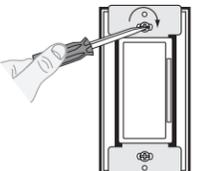


- Restablezca la energía con el interruptor de circuito o fusible.
- Presione el balancín hasta que el localizador de luz se APAGUE. Las LUCES se deben ENCENDER. Si las luces no ENCIENDEN, presione la parte superior de la mitad de la barra de ATENUADO/BRILLO hasta que las luces se iluminan. **Si las luces no ENCIENDEN, vea la sección SOLUCION DE PROBLEMAS.**

Paso 6 **Montaje del Atenuador:**
DESCONECTE LA ENERGÍA CON EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE.

Se puede terminar la instalación apretando los tornillos de montaje en la caja de pared. Monte la placa.

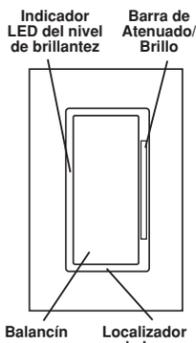
Paso 7 **Restablezca la Energía:**
 Restablezca la Energía con el interruptor de circuito o fusible. **La instalación está terminada.**



OPERACIÓN

NOTA: El localizador de luz se iluminará cuando la carga esté en la posición de APAGADO para facilitar el acceso en la oscuridad.

NOTA: Si está usando un atenuador en una aplicación de 3-Vías, las luces se ENCENDERÁN en la brillantez fijada en la barra de ATENUADO/BRILLO en el atenuador. La iluminación se puede controlar ya sea desde su atenuador o remoto.



Balancín (Programado de Fábrica)

ENCIENDE desde la posición de APAGADO:

Toque la parte SUPERIOR del balancín: Las luces se ENCIENDEN al nivel preseleccionado.

APAGA desde la posición de ENCENDIDO:

Toque la BASE del balancín: Las luces se APAGARAN.

Barra de ATENUADO/ BRILLO

BRILLANTEZ:

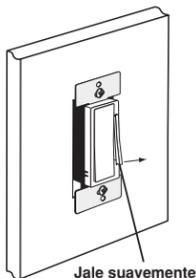
Presione la mitad SUPERIOR de la barra de ATENUADO/BRILLO: Las luces brillarán al nivel preseleccionado deseado.

ATENUADO:

Presione la mitad de INFERIOR de la barra de ATENUADO/BRILLO: Las luces atenuarán al nivel preseleccionado deseado – Si sigue presionando, las luces ATENUARÁN al nivel mínimo y luego se APAGARAN.

NOTA: Se puede cambiar el nivel de luz cuando las luces están apagadas usando la barra de ATENUADO/BRILLO. En el caso de algún apagón o interrupción, las luces reiniciarán al último nivel cuando se restablezca la energía.

Interruptor Integrado: Sólo en el atenuador, active el interruptor integrado, jalando suavemente hacia afuera la parte inferior de la barra de ATENUADO/BRILLO hasta que la parte inferior de la barra se levante completamente fuera del marco y se escuche un clic (ver figura). El LED se APAGARA. Esto cortará la energía a la luminaria para reemplazar el foco. Después que el servicio esté terminado, presione la barra de ATENUADO/BRILLO de regreso en su lugar para una operación normal.



Limpieza: Limpie con un trapo húmedo, **NO** use limpiadores químicos.

CARACTERÍSTICAS DE PROGRAMACIÓN MANUAL

Definición de los Modos A

A-1) Selección del Tipo de Carga

A-2) Ahorro de Energía: Ajusta el nivel máximo de brillantez para ahorrar energía.

A-3) Nivel Mínimo de brillantez: Ajusta el nivel mínimo de atenuado.

A-4) Prefija el nivel de ENCENDIDO: Ajusta el nivel de brillantez de encendido sin importar el nivel de luz fijado anteriormente.

Definición de los modos B

B-1) Velocidad de Atenuado a ENCENDIDO: Ajusta la cantidad de tiempo en segundos que tardan las luces en ENCENDER en su máxima brillantez.

B-2) Velocidad de Atenuado a APAGADO: Ajusta la cantidad de tiempo en segundos que tardan las luces para APAGAR de su máxima brillantez.

B-3) Opciones LED: Ajusta la cantidad de tiempo en segundos que el LED localizador y la pantalla de brillantez permanecerán encendidas antes de apagarse.

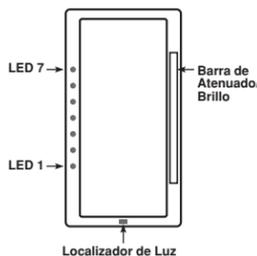
Definición de LEDs

LED de la base = LED 1

LED de arriba = LED 7

NOTAS:

- El dispositivo sale del modo de programación después de 3 minutos de inactividad.
- Presionado la parte SUPERIOR del balancín en cualquier momento durante la programación avanzará al siguiente modo de programación.



Programa Modo A

Para entrar en el programa modo A:

Presione y mantenga presionada la parte superior del balancín y la parte superior de la barra de ATENUADO/BRILLO simultáneamente por 5 segundos hasta que el LED localizador empiece a parpadear.

A-1) Una vez que suelte la parte superior del balancín y la parte superior de la barra de ATENUADO/BRILLO, el LED localizador continuará parpadear una vez por segundo para demostrar que el dispositivo está en el modo A-1, **Selección de Tipo de Carga.** El LED de la base se iluminará para mostrar que el tipo de carga seleccionada es incandescente/MBV (tipo de carga de fábrica). Para cambiar el tipo de carga, use la barra de ATENUADO/BRILLO para cambiar el LED correspondiente al tipo de carga deseado de acuerdo al cuadro de abajo. Tocando la parte SUPERIOR del balancín, este ajuste se guardará automáticamente y el dispositivo avanzará al siguiente modo de programación **A-2, Ahorro de Energía (nivel máximo de brillantez).**

CUADRO DE TIPO DE CARGA	
Cuando el indicador está en LED #	El tipo de carga seleccionado es
1	Incandescente
2	LED
3	LFC

A-2) Nivel Máximo de Brillantez: NOTA - El LED localizador parpadeará 2 veces por segundo para indicar que el dispositivo está en modo de programación A-2, **(Nivel Máximo de Brillantez).** De fábrica el nivel de **Brillantez Máximo** es el LED 7, que representa el 100% de salida de luz, brillantez total. Para cambiar el nivel de **Brillantez Máximo** de 100% al nivel de salida deseado, use la barra DIM/BRIGHT (atenuado/brillo). El nivel de **Brillantez Máximo** se puede cambiar del LED 7 que representa el nivel de salida de luz máximo, al LED 4, que representa el nivel mínimo de salida de luz. Tocando la parte SUPERIOR del balancín, este ajuste se guardará automáticamente y el dispositivo avanzará al siguiente modo de programación A-3, **Nivel Mínimo de Brillantez.**

A-3) El LED localizador parpadeará 3 veces por segundo para indicar que el dispositivo está en modo de programación A-3, **Nivel Mínimo de Brillantez.** De fábrica el LED 2 es el del nivel mínimo de brillantez. Para cambiar el **Nivel Mínimo de Brillantez** de 1-50%, use la barra de ATENUADO/BRILLO. La salida de luz reflejará el nivel mínimo de brillantez seleccionado. Tocando la parte SUPERIOR del balancín, este ajuste se guardará automáticamente y el dispositivo avanzará al siguiente modo de programación A-4, **Ajuste del nivel de ENCENDIDO.**

A-4) El LED localizador parpadeará 4 veces por segundo para indicar modo de programación A-4, **Ajuste del Nivel de ENCENDIDO.** Para cambiar el ajuste de nivel de encendido actual de 1-100%, use la barra de ATENUADO/BRILLO. Si no desea esta función, presione y mantenga presionada la mitad inferior de la barra de ATENUADO/BRILLO hasta que el LED 1 se ilumine y mantenga presionado por otros dos segundos (ajuste predeterminado). Tocando la parte SUPERIOR del balancín, este ajuste se guardará automáticamente y el dispositivo saldrá del modo de Programación A.

Programa Modo B

Para entrar en el programa modo B:

Presione y mantenga presionada la parte SUPERIOR del balancín y luego la parte INFERIOR de la barra de ATENUADO/BRILLO durante 5 segundos hasta que el LED localizador y el LED superior empiece a parpadear (LED 7).

B-1) Una vez que suelte la parte SUPERIOR del balancín y la parte INFERIOR de la barra de ATENUADO/BRILLO, el LED localizador continuará parpadear una vez por segundo para indicar que el dispositivo está en el modo de programación B-1, **Velocidad de Atenuado a ENCENDIDO.** Para cambiar la capacidad de atenuado a ENCENDIDO, use la barra de ATENUADO/BRILLO para cambiar el LED al nivel prefijado deseado de acuerdo al **Cuadro de Velocidad de Atenuado.** Tocando la parte SUPERIOR del balancín, este ajuste se guardará automáticamente y el dispositivo avanzará al siguiente modo de programación B-2, Velocidad de atenuado a APAGADO.

B-2) El LED localizador parpadeará 2 veces por segundo para indicar modo de programación B-2, **Velocidad de Atenuado a APAGADO.** Para cambiar la **velocidad de atenuado a APAGADO** use la barra de ATENUADO/BRILLO para cambiar el LED al nivel prefijado deseado de acuerdo al cuadro de velocidad de atenuado. Tocando la parte SUPERIOR del balancín, este ajuste se guardará automáticamente y el dispositivo avanzará al modo de programación B-3, **Opciones de LED.**

CUADRO DE CAPACIDAD DE ATENUADO		
LED	Graduación de ENCENDIDO	Graduación de APAGADO
1	0 segundos (instante)	0 segundos (instante)
2	0.5 segundos	0.5 segundos
3	1.5 segundos	1.5 segundos
4	3 segundos	3 segundos
5	6 segundos	6 segundos
6	10 segundos	10 segundos
7	25 segundos	25 segundos

B-3) El LED localizador parpadeará 3 veces por segundo para indicar modo de programación B-3, **Opciones de LED.** Para cambiar las **Opciones de LED** use la barra de ATENUADO/BRILLO para cambiar el LED al nivel prefijado deseado de acuerdo al **Cuadro de Opciones de LED.** Tocando la parte SUPERIOR del balancín, este ajuste se guardará automáticamente y el dispositivo saldrá del modo de programación B modo de programación B, **Opciones de LED.**

CUADRO DE OPCIONES DE LED		
Diode	Comportement du témoin	Comportement des diodes
1	Actif	Actif
2	Actif	S'éteint après 5 secondes
3	S'éteint après 5 secondes	Actif
4	S'éteint après 5 secondes	S'éteint après 5 secondes
5	N/A	N/A
6	N/A	N/A
7	N/A	N/A

SOLUCION DE PROBLEMAS

- Las luces oscilan:**
 - El foco está mal conectado.
 - Los conductores no están asegurados firmemente debajo de los tornillos terminales del atenuador y/o remoto.
 - Si está usando una aplicación fluorescente atenuable vea la característica A-1 de la Programación Avanzada.
- La luz no ENCIENDE y el indicador LED no ENCIENDE:**
 - El interruptor de circuito o fusible se disparó.
 - El foco se quemó.
 - El foco no está conectado a la línea tierra.
 - Confirme que el producto está suministrado SOLO por una fuente de 120V, 60Hz CA.
- Operación intermitente del atenuador:**
 - Confirme que la Carga que se va a controlar no exceda el límite del atenuador de 600W.
- El remoto no opera las luces:**
 - Asegure que el largo máximo del cable no exceda de 90m (300 ft.)
 - Asegure que el cableado es correcto.

PROGRAMACIÓN DE FABRICA

Si su atenuador no está respondiendo, podría ser necesario reiniciar el atenuador a su programación original de fábrica. Para lograr esto, proceda como sigue:

Presione la parte superior del balancín del atenuador hasta que el localizador LED empiece a parpadear. El atenuador está reiniciado.

Para información adicional, contacte con la Línea Técnica de Información al 1-800-824-3005 o visite nuestra página en el Internet www.leviton.com

Este producto está cubierto por la patent de EE.UU.: 8,664,886, 9,329,607 y extranjeras correspondientes.

DECLARACION DE CONFORMIDAD CON FCC

Este producto cumple con la parte 15 de las Reglas FCC. La operación está sujeta a dos condiciones: (1) Este producto no debe causar interferencia dañina, y (2) Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y encontrado que cumple con los límites de un producto Digital Clase B, y cumple con el artículo 15 de las reglas FCC. Estos límites están diseñados para dar protección razonable contra interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía que no ocurra interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia a la recepción de radio o televisión, la cual se puede determinar APAGANDO o ENCENDIENDO el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo en un contacto en un circuito diferente al del receptor
- Para ayuda consulte con el vendedor o técnico con experiencia en radio/ televisión

PRECAUCION FCC: Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por Leviton Manufacturing Co., Inc., puede anular la autoridad del usuario que opera el equipo.

Información de Derechos de Autor y Marcas Comerciales

Este documento y todo su contenido están sujetos y protegidos por derechos de autor internacionales y otros derechos de propiedad intelectual y son propiedad de Leviton Manufacturing Co., Inc., y sus subsidiarias, afiliadas y/o licenciatarios. Usar marcas comerciales de terceros, marcas de servicio, nombres comerciales, marcas y/o nombres de productos son sólo para fines informativos, otras marcas son/pueden ser marcas comerciales de sus propietarios respectivos, tal uso no pretende dar a entender afiliación, patrocinio o respaldo. Otras marcas registradas aquí son propiedad de sus dueños respectivos. Ninguna parte de este documento se puede reproducir, transmitir o transcribir sin el permiso expreso y por escrito de Leviton Manufacturing Co., Inc.

SOLO PARA MEXICO

POLIZA DE GARANTIA: LEVITON S. de R.L. de C. V., LAGO TANA NO. 43 COL. HUICHAPAN, DEL. M. HIDALGO MÉXICO D. F., MÉXICO. CP 11290 Tel (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

- Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
- La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
- El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
- Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por LEVITON, S. de R.L. de C.V.
- El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
- En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE: _____	DIRECCION: _____
COL: _____	C.P. _____
CIUDAD: _____	ESTADO: _____
TELÉFONO: _____	
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR	
RAZON SOCIAL: _____	PRODUCTO: _____
MARCA: _____	MODELO: _____
NO DE SERIE: _____	
NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____	
DIRECCION: _____	
COL: _____	C.P. _____
CIUDAD: _____	ESTADO: _____
TELÉFONO: _____	
FECHA DE VENTA: _____	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACION: _____	

GARANTIA LIMITADA POR CINCO AÑOS Y EXCLUSIONES

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de cinco años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005.** Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a cinco años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.